

חלק ראשון מן נולדים

dl

מספר	מי היה דמותה השורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודד אוה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
		28	16	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>	<i>[Handwritten]</i>
<i>[Large handwritten text block]</i>						
<i>[Large handwritten text block]</i>						
<i>[Large handwritten text block]</i>						
<i>[Large handwritten text block]</i>						

Часть I. О родившихся

Мѣсяцъ.	Полъ.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
			Христіанскій.	Еврейскій.			
А	Мужск.	Рейзель	1	20	Самаритянинъ	Абрахамъ Рейзель, еврейскій мѣсяць: Сиванъ, 20 числа, 1879 года, Самаритянинъ.	Самаритянинъ
	Женск.	Рейзель	12	1	Самаритянинъ	Абрахамъ Рейзель, еврейскій мѣсяць: Сиванъ, 12 числа, 1879 года, Самаритянинъ.	Самаритянинъ
	Мужск.	Рейзель	19	8	Самаритянинъ	Абрахамъ Рейзель, еврейскій мѣсяць: Сиванъ, 19 числа, 1879 года, Самаритянинъ.	Самаритянинъ
Б	Мужск.	Рейзель	24	13	Самаритянинъ	Абрахамъ Рейзель, еврейскій мѣсяць: Сиванъ, 24 числа, 1879 года, Самаритянинъ.	Самаритянинъ
В	Мужск.	Рейзель	26	15	Самаритянинъ	Абрахамъ Рейзель, еврейскій мѣсяць: Сиванъ, 26 числа, 1879 года, Самаритянинъ.	Самаритянинъ

חלק ראשון מן נולדים

23

מספר	מי היה המנהל הפרדע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לב"ח		איהולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יהודים			
1		1	24		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
2		12	1		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
3		19	8		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4		24	13		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5		26	15		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סנד"א אוח"ט, סרס"ט ב"א צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

חלק ראשון מן נולדים

24

מספר	מי היה המודל הפורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד ב"א אלול ניסול לבי"ח	מה נולד דרך משל בעיר		שם האב, והאם של הילד, ומת בעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ, סודר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד: זכר וישמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לכתוב יונים	לכתוב יהודים		

...
 ...
 ...
 ...

...

...

...

Часть I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	Полъ
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.				
			Мартъ	свѣд.		Винсъ Кисини Винскій мѣщанинъ Фредерикъ Кильбергъ Баренбургъ Имя Лена Судомъ	Данъ	
4		Раввинъ " " Давидъ Давидъ	5	22		Винсъ Панови- скій мѣщанинъ Исаакъ, Масъфровъ, Тренбургъ Имя Мартъ	Свѣд.	1
5		Раввинъ " " Давидъ Давидъ	13	1 8		Винсъ Дубов- скій мѣщанинъ Тамаръ, Давидъ Тарасовъ, Имя Марья Муръ Дубовъ	Свѣд.	5
<p>Въ 1879 году въ мѣсяцъ Мартъ 12-го дня Наско мѣщанинъ сир. Кисини Винскій мѣщанинъ и мѣщанинъ Кильбергъ Кильбергъ мѣщанинъ и мѣщанинъ Баренбургъ, а кто и мать Имя Лена Судомъ Имя Мартъ Имя Марья Муръ Дубовъ Имя Лена Судомъ Имя Марья Муръ Дубовъ</p> <p>Муръ Дубовъ Имя Марья Муръ Дубовъ</p> <p>Судомъ Муръ Дубовъ Имя Марья Муръ Дубовъ</p>								

חלק ראשון מן נולדים

25

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נמול לבית		אית נולד הדרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או חיש, מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1	ד"ר	5	22		אבי ויעקב	אבי ויעקב
2	ד"ר	5	22		אבי ויעקב	אבי ויעקב
3	ד"ר	13	8		אבי ויעקב	אבי ויעקב

הנה נולדו בני נולדים של יחזקאל משנת ה' אלפים תרל"ו למנין הוונם
 ויהי עתה יום הולדתו של יחזקאל בן נחמיה
 ויהי עתה יום הולדתו של יחזקאל בן נחמיה
 ויהי עתה יום הולדתו של יחזקאל בן נחמיה

Часть I. О родившихся

№:		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			12.	1	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Сынъ
			13	2	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Сынъ
			20	9	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Сынъ
			28	17	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Сынъ
					Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Сынъ

Въ мѣстѣ...
Состояніе...
Сынъ

Въ мѣстѣ...
Состояніе...
Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

26

מספר	מי היה הטוהל הצדדי ודמוצין	חודש, ויום הולדת, ויום דמילה, ודרך משל נולד ב"א אלול נימול לכ"ח		איתנולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, טרם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1		1	1			
2		13	2			
3		20	9			
4		24	17			

חלק ראשון מן נולדים

27

מספר	מי היה רמחל הפרזי והמוציא	חודש, יום דולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, וראם של הילד, ומה מעשרו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודי אוחייט, סריוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

[Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, filling the table columns.]

המנין י"א
המנין י"ב
המנין י"ג
המנין י"ד
המנין י"ה
המנין י"ו
המנין י"ז
המנין י"ח
המנין י"ט
המנין כ'
המנין כ"א
המנין כ"ב
המנין כ"ג
המנין כ"ד
המנין כ"ה
המנין כ"ו
המנין כ"ז
המנין כ"ח
המנין כ"ט
המנין ל'
המנין ל"א
המנין ל"ב
המנין ל"ג
המנין ל"ד
המנין ל"ה
המנין ל"ו
המנין ל"ז
המנין ל"ח
המנין ל"ט
המנין מ'
המנין מ"א
המנין מ"ב
המנין מ"ג
המנין מ"ד
המנין מ"ה
המנין מ"ו
המנין מ"ז
המנין מ"ח
המנין מ"ט
המנין נ'
המנין נ"א
המנין נ"ב
המנין נ"ג
המנין נ"ד
המנין נ"ה
המנין נ"ו
המנין נ"ז
המנין נ"ח
המנין נ"ט
המנין ס'
המנין ס"א
המנין ס"ב
המנין ס"ג
המנין ס"ד
המנין ס"ה
המנין ס"ו
המנין ס"ז
המנין ס"ח
המנין ס"ט
המנין ע'
המנין ע"א
המנין ע"ב
המנין ע"ג
המנין ע"ד
המנין ע"ה
המנין ע"ו
המנין ע"ז
המנין ע"ח
המנין ע"ט
המנין פ'
המנין פ"א
המנין פ"ב
המנין פ"ג
המנין פ"ד
המנין פ"ה
המנין פ"ו
המנין פ"ז
המנין פ"ח
המנין פ"ט
המנין ק'
המנין ק"א
המנין ק"ב
המנין ק"ג
המנין ק"ד
המנין ק"ה
המנין ק"ו
המנין ק"ז
המנין ק"ח
המנין ק"ט
המנין ר'
המנין ר"א
המנין ר"ב
המנין ר"ג
המנין ר"ד
המנין ר"ה
המנין ר"ו
המנין ר"ז
המנין ר"ח
המנין ר"ט
המנין ש'
המנין ש"א
המנין ש"ב
המנין ש"ג
המנין ש"ד
המנין ש"ה
המנין ש"ו
המנין ש"ז
המנין ש"ח
המנין ש"ט
המנין ת'
המנין ת"א
המנין ת"ב
המנין ת"ג
המנין ת"ד
המנין ת"ה
המנין ת"ו
המנין ת"ז
המנין ת"ח
המנין ת"ט

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
	Толлингъ	Май	Июль	Lemberg	Александръ Александровичъ	Александръ
	Давидъ				Владимиръ Александровичъ	Иванъ
7	Иосифъ	3	22		Александръ Ивановичъ	Иванъ
	Иосифъ	11	29		Иванъ Ивановичъ	Иванъ
8	Толлингъ			Lemberg	Александръ Александровичъ	Александръ
	Давидъ	12	2		Бернардъ Францевичъ	Иванъ
	Иосифъ	14	9		Иванъ Ивановичъ	Иванъ
	Иосифъ				Иванъ Ивановичъ	Иванъ
9	Толлингъ			Lemberg	Александръ Александровичъ	Александръ
	Давидъ	16	6		Александръ Александровичъ	Иванъ
	Иосифъ	23	13		Иванъ Ивановичъ	Иванъ
	Иосифъ				Иванъ Ивановичъ	Иванъ
10	Толлингъ			Lemberg	Александръ Александровичъ	Александръ
	Давидъ	22	13		Иванъ Ивановичъ	Иванъ
	Иосифъ	29	19		Иванъ Ивановичъ	Иванъ
	Иосифъ				Иванъ Ивановичъ	Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

28

מספר	מי היה רמז להפודע והמוצין	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר אודיש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יהודים			
202	202	11	11	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
203	203	3	22	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
204	204	11	29	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
205	205	12	2	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
206	206	19	9	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
207	207	16	6	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
208	208	23	13	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
209	209	22	12	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם
210	210	29	19	א	אבי אברהם אברהם בן אברהם	אברהם

Часть I. О родившихся

№	Полъ	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Мужск.	Суб	1	22	Виницѣ Бухарестъ	Суб	
2	Мужск.	Суб	8	29	Суча, Виницѣ	Суб	
3	Мужск.	Суб	11	2	Суча, Виницѣ	Суб	
4	Мужск.	Суб	18	9	Суча, Виницѣ	Суб	
5	Мужск.	Суб	19	10	Киев.	Суб	
6	Мужск.	Суб	26	17	Киев.	Суб	

Служащій при казенной палатѣ
 въ первомъ разрядѣ
 Свѣдѣніе 1879 г.

Крест. Командиръ

Ш. м. д. а. в. б. г.

1879 г. 12-го числа въ мѣсяцъ Январѣ родился у меня въ мѣсяцъ Январѣ
 въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ
 въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ
 въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ въ мѣсяцъ Январѣ

Мужской Полъ
 Свѣдѣніе
 Крест. Командиръ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רמולד הפרוע ורמוצין	חודש, יום הולדת, ויום המולד, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
11	20 21 22 23 24	1 8	110 32 27
12	20 21 22 23 24	11 18	2 7
13	20 21 22 23 24	19 26	11 17

הנה נולדו ביום זה...
 ונולדו ביום זה...
 ונולדו ביום זה...
 ונולדו ביום זה...
 ונולדו ביום זה...

Часть I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	10		8	29	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ
	"	Самаркандъ	11	9	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ
	"	Самаркандъ	18	10	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ
	11		25	17	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ
	"	Самаркандъ	22	14	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ
	"	Самаркандъ	29	21	Самаркандъ	Самаркандъ	Самаркандъ

חלק ראשון מן נולדים

31

מספר	מי היה המזל הפרוע	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לב"ח		איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
						ה' י"ג ב' י"ג
10		8	29		ה' י"ג ב' י"ג	ה' י"ג ב' י"ג
11	20 21 22 23 24	11 18	3 11		ה' י"ג ב' י"ג	ה' י"ג ב' י"ג
12					ה' י"ג ב' י"ג	ה' י"ג ב' י"ג
13		25	17		ה' י"ג ב' י"ג	ה' י"ג ב' י"ג
14	25 26 27 28	22 29	14 21		ה' י"ג ב' י"ג	ה' י"ג ב' י"ג

... и дано

...

...

...

...